



Città di Bolzano - Andamento demografico nel 2009

La popolazione residente è aumentata di 1.216 unità rispetto al 2008

Al 31.12.2009 la popolazione di Bolzano ammontava a 103.135 persone, con un incremento di 1.216 unità (+1,2%) rispetto all'anno 2008.

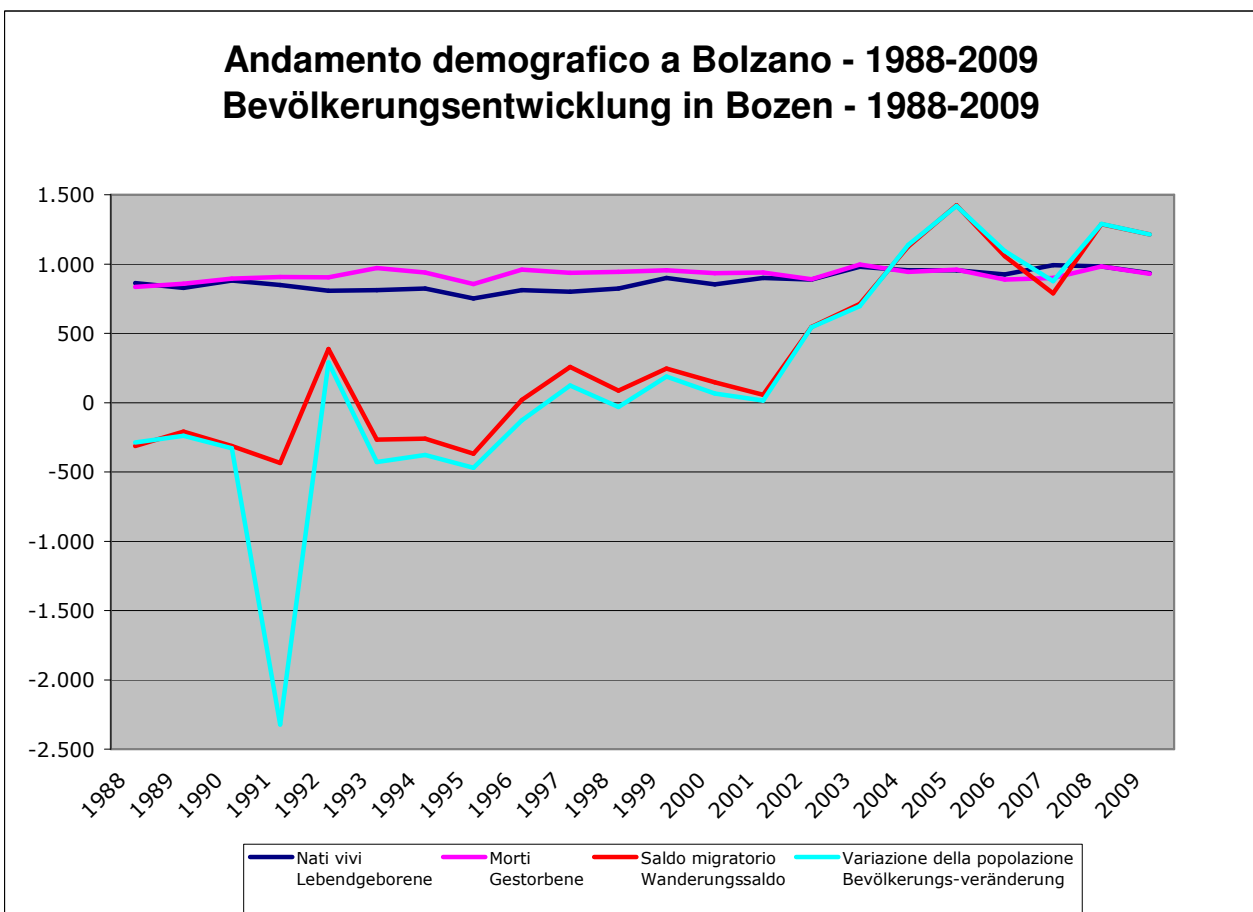
Tale incremento demografico è da ricondursi esclusivamente al saldo migratorio.

Stadt Bozen - Bevölkerungsentwicklung im Jahr 2009

Die Wohnbevölkerung hat gegenüber 2008 um 1.216 Personen zugenommen

Am 31.12.2009 betrug die Wohnbevölkerung der Gemeinde Bozen 103.135 Personen. Gegenüber dem Jahr 2008 bedeutet dies einen Bevölkerungszuwachs von 1.216 Personen (+1,2%).

Der genannte Bevölkerungszuwachs ist ausschließlich auf den Wanderungssaldo zurückzuführen.



Delle 103.135 persone, 53.788 sono donne (52,2%) e 49.347 uomini (47,8%).

Von den 103.135 Personen sind 53.788 Frauen (52,2%) und 49.347 Männer (47,8%).

Il saldo naturale è quasi pari a zero

Nel 2009 sono stati registrati all'anagrafe del Comune di Bolzano 934 nati vivi, 50 neonati in meno dell'anno precedente (-5,1%).

Il relativo tasso di natalità si è attestato a 9,1 nati vivi ogni 1.000 abitanti; nell'anno precedente erano stati 9,7 ogni 1.000 abitanti.

Dei 934 neonati 488 erano maschi (52,2%) e 446 erano femmine (47,8%). 792 bambini sono nati nel comune di Bolzano, 96 in un altro comune della provincia, 35 in un'altra provincia italiana e 11 all'estero.

Nel 2009 sono deceduti 931 cittadini di Bolzano, 52 in meno rispetto al 2008.

Il relativo tasso di mortalità si è attestato su 9,1 decessi ogni 1.000 abitanti; nell'anno precedente erano stati 9,7 ogni 1.000 abitanti.

Tra i deceduti 434 erano maschi e 497 femmine. Nel comune di Bolzano sono decedute 832 persone, in altri comuni dell'Alto Adige 38, in altre province d'Italia 55 e all'estero 6.

Nel 2009, il saldo naturale (differenza tra nascite e decessi) è positivo, anche se sempre di poco, con +3 unità (nel 2008 era +1 unità).

Un terzo delle immigrazioni proviene dall'estero

Nel 2009 sono immigrate a Bolzano 3.402 persone, ovvero il 4,0% (142 unità) in meno rispetto all'anno precedente.

Di questi, il 67,2% proviene da un'altro comune altoatesino o da un'altra provincia italiana ed il 29,4% dall'estero. Il 3,4% è stato iscritto nei registri anagrafici ad altro titolo.

Die Geburtenbilanz ist beinahe gleich Null

Im Laufe des Jahres 2009 wurden 934 Lebendgeborene ins Meldeamt der Gemeinde Bozen eingetragen, das sind 50 Babys weniger als im Vorjahr (-5,1%).

Die Geburtenrate liegt bei 9,1 Lebendgeborenen je 1.000 Einwohner; im Vorjahr lag sie bei 9,7 Lebendgeborenen je 1.000 Einwohner.

Von den 934 Neugeborenen waren 488 Buben (52,2%) und 446 Mädchen (47,8%). 792 davon wurden in der Gemeinde Bozen geboren, 96 in einer anderen Gemeinde Südtirols, 35 in einer anderen Provinz Italiens und 11 im Ausland.

Im Jahr 2009 starben 931 Bozner BürgerInnen, das sind 52 weniger als 2008. Die entsprechende Sterberate liegt bei 9,1 Todesfällen je 1.000 Einwohner; im Vorjahr lag sie bei 9,7 Todesfällen je 1.000 Einwohner.

Unter den Verstorbenen waren 434 Männer und 497 Frauen. 832 Personen sind in der Gemeinde Bozen gestorben, 38 in einer anderen Gemeinde Südtirols, 55 in einer anderen Provinz Italiens und 6 im Ausland.

Die Differenz zwischen Geburten und Todesfällen ergab in Bozen eine schwache positive Geburtenbilanz von +3 Personen (im Vorjahr lag sie bei +1 Personen).

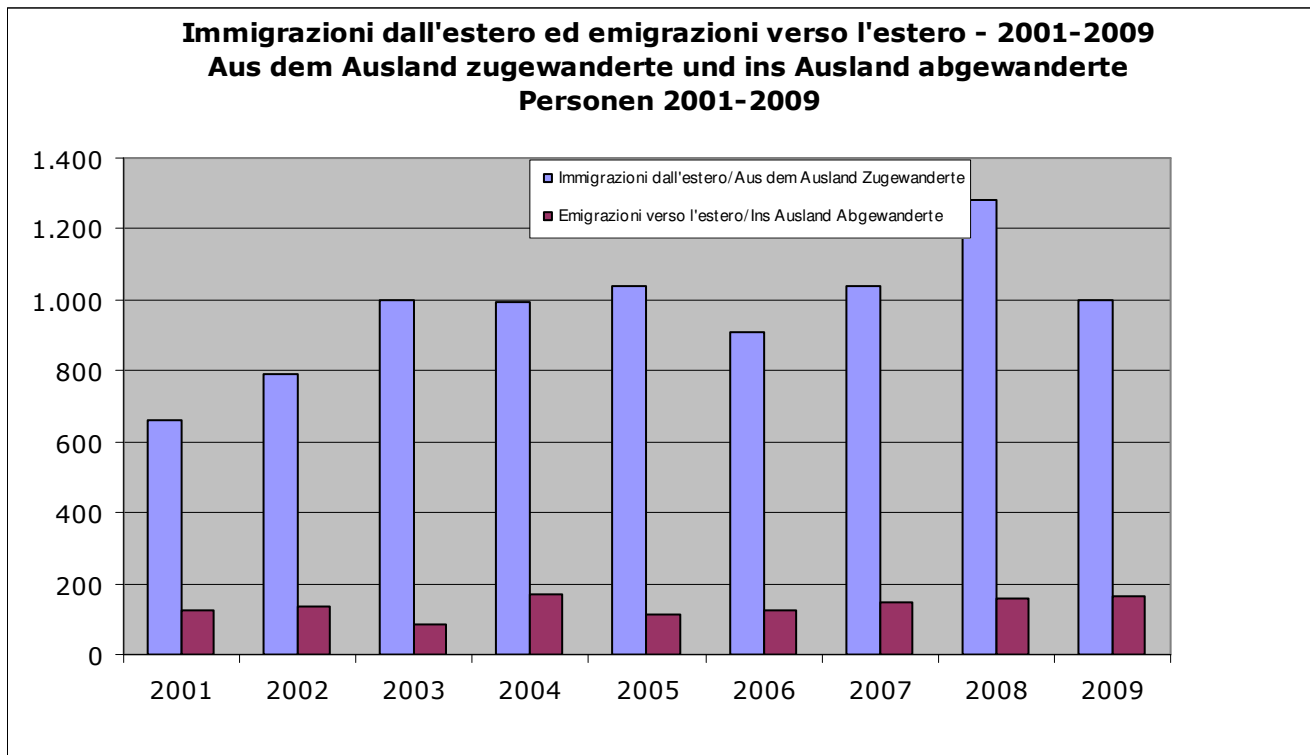
Ein Drittel der Zuwanderungen kommt aus dem Ausland

3.402 Personen sind 2009 nach Bozen zugewandert, das sind 4,0% (142 Personen) weniger als im Vorjahr.

Davon kommen 67,2% aus einer anderen Gemeinde Südtirols oder aus einer anderen Provinz Italiens und 29,4% aus dem Ausland; 3,4% wurden aus anderen Gründen ins Melderegister eingeschrieben.

Se negli anni precedenti si era registrato un aumento del numero di persone immigrate dall'estero (nel 2007 il 14,4% in più rispetto al 2006 e nel 2008 il 23,2% in più rispetto al 2007), nel 2009 la tendenza è invece cambiata: sono 142 unità in meno rispetto al 2008 (-21,7%) che si sono trasferite a Bolzano.

In den Jahren 2007 und 2008 stieg die Zahl der Einwanderungen aus dem Ausland um 14,4% bzw. 23,2% in Bezug auf das Jahr davor an. Im Jahr 2009 hingegen zogen im Vergleich zum Jahr 2008 142 Personen weniger (-21,7%) aus dem Ausland nach Bozen.



Anche le emigrazioni sono diminuite rispetto all'anno 2008: -2,9%. In totale, 2.189 persone hanno lasciato la città nel corso del 2009: 1.207 di questi verso altro comune dell'Alto Adige, 699 verso altra provincia italiana e 164 per l'estero. 119 persone sono state cancellate dai registri anagrafici per altri motivi.

Auch die Abwanderungen sanken gegenüber 2008: um 2,9%. Insgesamt verließen 2.189 Personen im Laufe des Jahres 2009 die Stadt: 1.207 Personen zogen in eine andere Gemeinde Südtirols, 699 in eine andere Provinz Italiens, 164 ins Ausland; 119 Personen wurden aus anderen Gründen aus dem Melderegister gelöscht.

Il saldo migratorio, che si ottiene dalla differenza tra le immigrazioni e le emigrazioni, alla fine del 2009 ammontava a +1.213 unità, rispetto alle +1.289 unità nel 2008.

Der Wanderungssaldo, der sich aus der Differenz zwischen Zu- und Abwanderungen ergibt, betrug Ende 2009 +1.213 Personen, im Vorjahr lag er bei +1.289 Personen.

L'ampiezza media delle famiglie è stabile con 2,2 componenti per famiglia

Al 31.12.2009 risultavano residenti a Bolzano 46.838 famiglie - 1,4% in più rispetto al 2008, con una media del numero di componenti per famiglia pari a 2,2 persone, come negli anni precedenti.

Negli ultimi 5 anni la popolazione straniera di Bolzano è cresciuta del 58,0%

Al 31.12.2009 risultavano residenti a Bolzano 12.524 stranieri, 1.095 (+9,6%) in più dell'anno precedente.

Di questi 6.032 sono maschi (48,2%) e 6.492 femmine (51,8%). Sono 3 anni (la prima volta nel 2007) che le donne straniere prevalgono sugli uomini, trend destinato a continuare anche negli anni successivi.

Gli stranieri costituiscono il 12,1% della popolazione di Bolzano; nell'anno 2008 questo valore ammontava a 11,2%.

Negli ultimi 5 anni la popolazione straniera di Bolzano è cresciuta complessivamente del 58,0%.

Giulia e Luca i nomi di battesimo preferiti nel 2009

I nomi di battesimo scelti con maggiore frequenza nel corso del 2009 sono nell'ordine: Giulia, Anna, Sara, Chiara, Emma, Martina e Sofia per le femmine e Luca, Davide, Alessandro, Leonardo, Alex, Daniel, Gabriel e Lorenzo per i maschi.

Die durchschnittliche Haushaltsgröße ist weiterhin stabil mit 2,2 Mitglieder je Haushalt

Am 31.12.2009 waren 46.838 Haushalte in Bozen verzeichnet, das sind 1,4% mehr als 2008, bei einer durchschnittlichen Mitgliederanzahl von 2,2 Mitgliedern je Haushalt wie bereits in den Vorjahren.

In den letzten 5 Jahren ist die ausländische Wohnbevölkerung von Bozen um 58,0% gestiegen

Am 31.12.2008 betrug die ausländische Wohnbevölkerung in der Gemeinde Bozen 12.524 Personen, 1.095 (+9,6%) mehr als im vorhergehenden Jahr.

Davon sind 6.032 Männer (48,2%) und 6.492 Frauen (51,8%). Seit nunmehr 3 Jahren (2007) überwiegen unter der ausländischen Bevölkerung die Frauen gegenüber den Männern; dieser Trend ist auch für die kommenden Jahre vorhersehbar.

Die Ausländer machen 12,1% der Bevölkerung Bozens aus; im Jahr 2008 lag dieser Wert bei 11,2%.

In den letzten 5 Jahren ist die ausländische Bevölkerung Bozens insgesamt um 58,0% gestiegen.

Giulia und Luca die beliebtesten Vornamen 2009

Die im Laufe des Jahres 2009 am häufigsten gegebenen Vornamen sind der Reihe nach: Giulia, Anna, Sara, Chiara, Emma, Martina und Sofia bei den Mädchen und Luca, Davide, Alessandro, Leonardo, Alex, Daniel, Gabriel und Lorenzo bei den Buben.